

COSTA DEL SOL



DECEMBER 2022 GRATIS MEENEMEN!
WWW.COSTADELSOLBRUIST.NL

BRUIST



**EET, DRINK, ONTDEK,
STOP & BEWONDER**



Ons bedrijf bestaat uit een dynamisch en professioneel team met een gemeenschappelijk doel: voldoen aan de wensen van onze klanten.

Het doel van ons bedrijf is: promotie, aankoop en verkoop van alle soorten vastgoed aan de Costa del Sol, maar we zijn vooral gespecialiseerd in Puerto Marina.

We hebben een breed aanbod in onroerend goed, verhuur en overdrachten. Allemaal met de beste economische garanties op de markt, zodat u uw droom kunt waarmaken.

Tot binnenkort!

Ronc de Cozar
PUERTO MARINA

Makelaar sinds 1987

BBi

ACTUEEL
AANBOD!
Scan de
QR-code



Uw droomhuis aan de Costa del Sol



Woning verkopen of kopen? BBi International is hét aangewezen kantoor in Puerto Marina en omgeving. Ons team gaat graag actief voor u aan de slag!

Wij kunnen u van dienst zijn bij woningverkoop, woningverhuur en aankoopbegeleiding. Wat onze werkwijze kenmerkt? We zijn vanaf het eerste moment betrokken, bereikbaar en vooral enthousiast. Ons team steekt alle kennis en energie in uw opdracht. Onze begeleiding is uitgesproken persoonlijk.

**ONZE VASTGOED
DIENSTEN**

AANKOOP

VERKOOP

VERHUUR

KEY HOLDER

VAN UW WONING

Wij staan klaar om al uw vragen te beantwoorden!

Neem contact met ons op om de mogelijkheden te bespreken.

Laat uw eigendom taxeren

zodat u de huidige marktprijs van uw woning weet.

+34 607 731 972
Madeira, local 7-1
(Puerto Marina)
29630 BenaMádena

info@bbipuertomarina.com
www.bbipuertomarina.com/nl



Het leukste callcenter aan de Costa del Sol zoekt nieuwe collega's

NLmatch wil graag verder groeien. Daarom zoeken we de beste B2B callcentermedewerkers in de omgeving van Fuengirola en Torre del Mar. We zijn op zoek naar meerdere nieuwe collega's om ons team te versterken.

Als callcentermedewerker B2B bij NLmatch maak je afspraken met potentiële klanten van onze Nederlandse en Belgische opdrachtgevers. We bellen alleen naar bedrijven, dus geen energie of andere diensten voor consumenten.

Naast leuke collega's, toffe opdrachtgevers (zoals bijvoorbeeld Visma, T-Mobile en Centric) en een fijne werkplek, bieden wij een eerlijk salaris met een bonusregeling en een uitzicht op een vast dienstverband.

Heb je bel- of andere relevante ervaring, ben je op zoek naar een leuke job bij een betrouwbare werkgever en wil je een goed salaris met een bonusregeling? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Interesse? Bezoek dan onze website nlmatch.nl en reageer op de vacature!

COLOFON

UITGEVER

Nederland Bruist

DIRECTIE

Marcel en Lea Bossers

CUSTOMER CARE

Nederland Bruist 076 711 5340

TEKSTEN & EINDREDACTIE

Maijke van Helmond

FOTOGRAFIE

Lea Bossers, Nederland Bruist

VORMGEVING

Ron Schouwenaar

CONTACT

Nederland Bruist, Beneluxweg 45, 4904 SJ

Oosterhout, 076 711 5340 bereikbaar van

08.30 - 17.30 uur. Like ons op

[f](#) nederlandbruist en [@](#) nederlandbruist.

Copyright Nederland Bruist ©2022.
Het overnemen van artikelen als bedoeld
in artikel 15 van het auteursrecht is niet
toegestaan. Merknaam 'BRUIST' is
eigendom van Nederland Bruist.

Deze uitgave is met de grootst mogelijke
zorgvuldigheid samengesteld. Nederland
Bruist is echter niet aansprakelijk voor
enige directe of indirecte schade die zou
kunnen ontstaan door het gebruik van de
hierin aangeboden informatie. Aan de
inhoud van deze uitgave kunnen op geen
enkele wijze rechten worden ontleend of
aanspraken worden gemaakt.

ADVERTEREN?

Bel Jop Franken op +31 613 750 748

GOOGLE TRANSLATE TO TRANSLATE INSTANTLY



Instant Camera Translation: Instantly
translate text images by pointing your
camera at it.



The app translates to up to 133 languages.
Support for features varies by languages:

- Translate text: type to translate languages
- Offline: translate without internet connection
- Photo's: Translate text into captured or imported photos

Declaration on rights:

- Microphone for translating spoken text
- Camera to translate text via camera
- Photos for importing photos from your library



¡Buen provecho!



¡Salud!



Acebuchal



Slaap lekker!



Het Alhambra

12

20

32

36

44



Foto: Ron Eskens soowpictuures.nl

Bruisende lezer,

Al jarenlang is het een trend: Nederlanders die in de wintermaanden richting de Costa del Sol trekken om daar te overwinteren. Weg uit de Nederlandse kou en op naar de Spaanse zon. Een trend die maar door blijft zetten, want ook deze maand bruist het weer van de Nederlanders aan de Spaanse kust.



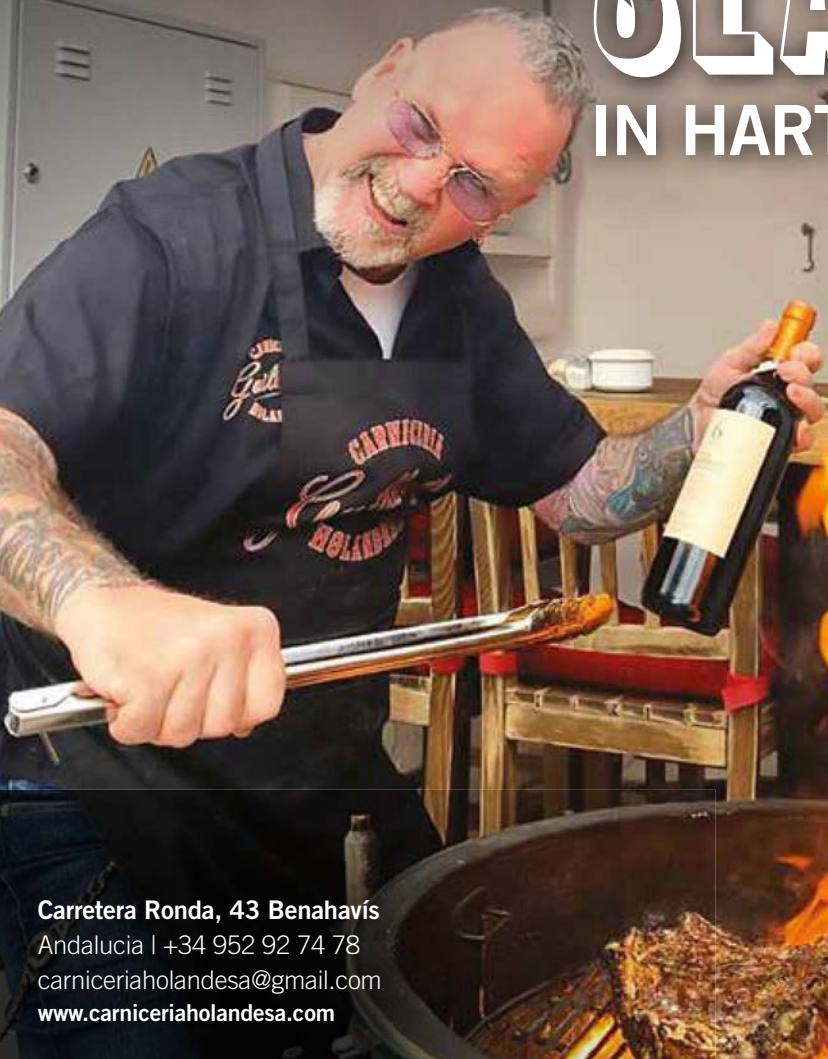
We kunnen ze geen ongelijk geven, want uit eigen ervaring weten wij maar al te goed hoe fijn het deze tijd van het jaar in Spanje nog kan zijn. Met een beetje mazzel kun je zelfs nog heerlijk in de zon zitten en een beetje bijkleuren. Maar ook als de zon niet zo uitbundig schijnt, is het goed toeven aan de Costa del Sol; het leven gaat er hier een stuk relaxter aan toe, lekker eten, de zee... allemaal ingrediënten die samen garant staan voor een geweldig verblijf. Ook de lokale ondernemers dragen daar trouwens ieder op hun eigen manier aan bij. Een aantal van hen deelt ook deze editie maar weer al te graag hun bruisende verhaal. Blader dus snel verder en laat je inspireren!

Lea en Marcel Bossers

Scan de QR-code voor meer informatie over Nederland Bruist.



SLAGER IN HART & NIEREN



Carretera Ronda, 43 Benahavís
Andalucía | +34 952 92 74 78
carniceriahollandesa@gmail.com
www.carniceriahollandesa.com

GROOT

IN KLEINE KLUSSEN



CONSTRUXUS S.L.

Construxus S.L. is speciaal opgericht om uw kleine klussen zo snel en efficiënt mogelijk op te lossen.

Wij werken met een betrouwbaar team van schilders, loodgieters, elektriciens en overige vakmensen, zodat wij u met elke klus direct kunnen helpen.

Voorbeeld klussen:

klein schilderwerk, elektrische reparaties, lekkages, installatie sanitair, reparaties aan kasten en deuren, vervangen van ramen of spiegels en kleine verbouwingen.



BEL VRIJBLIJVEND NAAR +34 628 111 989



Het kerstdiner

Ben je met de feestdagen in Spanje, dan vraag je je wellicht af hoe het hier zit met het kerstdiner. Voor veel mensen vormt dat immers het hoogtepunt van die dagen, los van het samenzijn met familie en vrienden. Datzelfde geldt (gelukkig) ook voor de Spanjaarden, alleen plannen zij hun belangrijkste maaltijden op een iets ander moment dan wij gewend zijn.

En dan hebben we het niet over het tijdstip, want dat de Spanjaarden op andere tijden (lees later!) eten, dat is inmiddels wel algemeen bekend, gaan wij van uit. We hebben het met name over wat voor de Spanjaarden de belangrijkste dag is in de kerstperiode. Dat is namelijk kerstavond. Terwijl in de meeste Nederlandse huishoudens de focus ligt op eerste en tweede kerstdag, en er op kerstavond misschien alleen even ergens een kerstmis wordt bezocht, pakken de Spanjaarden juist flink uit op kerstavond. Er wordt uitgebreid gekookt voor de hele familie; in principe thuis, want hoewel ze in Spanje gewend zijn om regelmatig buiten de deur te eten, doen

ze dat op kerstavond toch veelal thuis. Oorspronkelijk waren die avond dan ook de meeste restaurants gesloten, zodat het personeel gewoon thuis kerst kon vieren. Maar tijden veranderen, tradities veranderen en er verblijven tijdens de feestdagen steeds meer toeristen aan de Costa del Sol, vandaar dat tegenwoordig heel wat restaurants wel geopend zijn op kerstavond.

Eerste kerstdag is het voor de Spanjaarden ook nog feest, maar die dag wordt er wel vaak buitenshuis gegeten. En waar wij in Nederland dan nog een dagje langer doorgaan met tweede kerstdag, wordt die dag in Spanje eigenlijk niet echt gevierd.



De horeca Bruist

Op de volgende pagina's vind je een verzameling van een aantal leuke en gezellige horecazaken waar je lekker kan eten of gezellig een drankje kan doen. Vanaf deze maand lichten we de horeca aan de Costa del Sol uit. Scan de QR-code en vind nog meer eet- en drinkgelegenheden. Wil je meer bruisende bedrijven uit de regio zien, scan dan de QR-code bovenaan de pagina. Zo kom je op de website van Costa del Sol Bruist terecht.



Heb je ook interesse om in dit bruisende magazine te staan of heb je nog een leuke tip voor de redactie?
Mail ons dan op nl@nederlandbruist.nl.



RESTAURANT OP D'N HOEK Kom een heerlijke avond beleven met heerlijk eten. Hier bieden ze vers bereide gerechten van de Big GreenEgg XXL in een authentieke sfeer. In Restaurant Op d'n Hoek heten ze je van harte welkom. Geniet van de smakelijke gerechten en de authentieke sfeer van het pand. De heerlijke buitenruimte zal je 's avonds opvrolijken en als je liever wat langer blijft en het begint af te koelen, dan zorgen de sfeervolle kachels voor voldoende warmte. Ongeacht het weer buiten, de binnenruimte met airconditioning behoudt altijd de ideale temperatuur. Het Restaurant is centraal gelegen en ze hebben gratis wifi, zodat je zonder problemen kunt inter-netten. De menukaart biedt voor ieder wat wils. Laat je verrassen door het ruime wijnaanbod en de uitstekende gerechten.



GASTROBAR STOP LA CARIHUELA

Kom hier vooral als je lekkere trek hebt, want dankzij het uitgebreide assortiment is de keuze reuze! Van een heerlijk versgemaakt puddingbroodje bij de koffie tot een broodje geitenkaas met honing en walnoten, hier is het altijd smullen op het terras.



STAMCAFÉ TORREMOLINOS

Een vakantie in de Spaanse badplaats Carihuela is pas compleet met een bezoekje aan dit oergezellig bruine café. Je bent hier aan het goede adres voor een verfrissend drankje, echte Hollandse snacks of om gewoon gezellig mee te zingen met één van de vele artiesten die hier optreden.

R



SCAN EN BEKIJK ONLINE ALLE LEUKE RESTAURANTS

EL REFECTORIUM

In Málaga vind je drie restaurants met de naam El Refectorium. Om precies te zijn: El Refectorium Malagueta, El Refectorium del Campanario en El Refectorium Catedral uitgegroeid tot een begrip in de badplaats. Uiteraard vanwege de gerechten uit de mediterrane keuken die hier worden geserveerd, bereid met ingrediënten van de hoogste kwaliteit, maar zeker ook door de topservice die je hier kunt verwachten.



KADETJE VAN ANNETJE Geopend voor ontbijt en lunch. Op de kaart staan heerlijke verse broodjes, belegd met wat je maar wilt. Van aardbeien, kaas, eiersalade en rosbief tot een kroket, bal gehakt en hete kip. Bij Kadetje van Annetje kun je gewoon lekker eten voor een vooroorlogse prijs. In de komende winterperiode met extra gerechten en thema-avonden, zoals een Indische avond.



EURO CAFÉ Als je toevallig in de buurt van Parque La Bateria (batterijpark) bent, kunt je deze cafetaria bezoeken. Mensen bezoeken Euro Café meestal voor hun uitstekende koffie in een ontspannen Hollandse sfeer met, ja ja, appeltaart. Ook vanwege de sportwedstrijden die live worden uitgezonden is dit voor velen het place to be!



CAFÉ DE BABELLAAR Of het nu gaat om een borrel op het terras, samen biljart of dart spelen, dan wel naar een mooie wedstrijd kijken. Dit alles onder het genot van een koud pilsje met een bijbehorend hapje natuurlijk. Voor gezelligheid ben je hier op het juiste adres.



Deckstar

DJ's - Artists - Events

- **DJ's – Artiesten**

DJ's – Artists

- **Prive feesten**

Private parties

- **Bruiloften**

Weddings

- **Bedrijfsfeest**

Corporate events

- **Decoratie**

Decoration

- **Catering**

Catering

Deckstar Agency verzorgt in heel Europa boekingen, waaronder in Nederland en Spanje.

Zoek jij een dj of artiest voor jouw feest of evenement? "Wij gaan graag vrijblijvend het gesprek met je aan om je wensen qua muziek, gemiddelde leeftijd en het aantal gasten te achterhalen. Hiermee creëren we een goed beeld van wat de perfecte invulling zal zijn. In Spanje beschikken wij over alle middelen die nodig zijn voor een geslaagd event.

Twintig of vijfhonderd gasten? Wij passen ons aan, want het is tenslotte jullie feest!"
Neem geheel vrijblijvend contact op.



info@deckstar.nl

+3150 210 1 210

www.deckstar.nl



Proef de sfeer bij

MOOD

DRINKS • FOOD • SHISHA
PUERTO MARINA

**Boek nu
ons kerstmenu
voor € 39,50**
• 4 gangen •
**Neem contact op
voor meer info**



'LOOP VOORAL EENS BIJ ONS BINNEN!'

Calle La Fragata Puerto Marina 29630 Benalmádena | +34 633 425 277 | info@moodz.es | www.moodz.es

DRINK

GEZELLIG EEN DRANKJE DOEN



Proost, op het nieuwe jaar!

Drie... twee... een... GELUKKIG NIEUWJAAR! Of, zoals ze in Spanje zeggen: ¡Feliz Año Nuevo! Dat aftellen doen ze zowel in Nederland als in Spanje, maar waar wij gewend zijn om vervolgens een fles champagne open te trekken om mee te proosten, gaan de Spanjaarden meestal voor hun eigen variant op de bubbels: cava.

Eenmaal in het glas zie je het verschil tussen beide mousserende wijnen niet, maar los daarvan bestaan er toch echt duidelijke verschillen. Om te beginnen natuurlijk de smaak. Terwijl champagne bekendstaat om de complexe aroma's en een friszure smaak, laat cava zich eerder omschrijven als rond, kruidig, aards en minder zuur. Dat verschil in smaak wordt uiteraard voor een groot deel bepaald door de druiven die worden gebruikt, voor cava is dat bijvoorbeeld meestal een combinatie van drie verschillende druivensoorten: macabeo, xarel-lo en parellada. Een ander belangrijk verschil zit hem in de plaats waar de

bubbels worden gemaakt: champagne moet worden geproduceerd in Frankrijk, om precies te zijn in de Champagnestreek, en cava mag alleen worden gemaakt in specifieke delen van Spanje.

Doe met oud en nieuw dus eens als de Spanjaarden en trek een fles cava open. Combineer dat met de typisch Spaanse traditie om als de klok twaalf uur slaat op elke slag van de klok een druif in je mond te stoppen (twaalf in totaal dus), voor een beetje geluk in het nieuwe jaar, en je viert het begin van het nieuwe jaar zoals ze dat in Spanje traditioneel gewend zijn om te doen.



DRINK

GEZELLIG EEN DRANKJE DOEN

LA SUITE Volgens velen is dit de meest trendy club van Marbella: La Suite. Hier geniet je samen met de 'rich and famous' (waaronder heel wat celebrities) van een drankje, de stijlvolle en chique setting en de goede muziek die in veel gevallen door de beste nationale en internationale dj's wordt verzorgd. Hier draait het om zien en gezien worden, dus 'dress to impress', leef je uit op de dansvloer en dompel je onder in de wereld die La Suite heet.



DISCOTECA LONDON Zelf omschrijven ze zich als 'een van de beste nachtclubs aan de Costa del Sol'. Of ze die omschrijving daadwerkelijk waarmaken bij Discoteca London in Fuengirola, kun je maar op één manier ontdekken: door er zelf eens een kijkje te gaan nemen. Deze nachtclub vierde afgelopen jaar zijn veertigjarige bestaan en heeft dus heel wat ervaring op het gebied van het organiseren van een mooi feestje. Ze gaan hier meestal door tot in de vroege uurtjes, dus 'fiesta like there's no mañana'!



SCAN EN BEKIJK ONLINE
ALLE LEUKE DRINKGELEGENHEDEN

MEETING POINT CAFE Ook weer zo'n lekker adresje, maar dan in Benalmádena: Meeting Point Cafe. Hét adres voor een goed ontbijt, een heerlijke lunch of een echt goede kop koffie met wat lekkers erbij. Bijvoorbeeld een van de specialiteiten: Argentijns gebak. De recensies die ze krijgen zijn uitsluitend positief, dus meer dan genoeg reden om ook zelf eens een bezoek te brengen aan Meeting Point Cafe. Reken maar dat je meer dan vriendelijk wordt ontvangen en graag nog een keer terugkeert.



MANGO CAFÉ & TEA ROOM Wie in Mijas op zoek is naar een leuk adresje om heerlijk te ontbijten of lunchen of om gewoon te genieten van een echt goede kop koffie of thee met wat lekkers erbij, moet zeker eens een kijkje gaan nemen bij Mango Café & Tea Room. Alles wordt hier in eigen huis vers bereid en dat proef je. Bovendien is de bediening uiterst vriendelijk, wat ervoor zorgt dat je helemaal graag nog een keer terugkomt.

MIRAGE Al meerdere keren is deze club uitgeroepen tot de beste nachtclub van Marbella: Mirage, gelegen in het hart van havengebied Puerto Banus. Hier gooien ze de glamour van Las Vegas en de spanning en sensatie van Ibiza in de mix, met als resultaat een high-end nachtclub met een extravagant interieur, 's werelds beste dj's achter de draaitafels en een aparte vip loungeclub voor de 'rich and famous'. Reken dus maar dat je hier een avond beleeft om nooit te vergeten.



In Spanje zijn de wetten en regels net even wat anders dan we in Nederland gewend zijn. Nu kun je daar natuurlijk zelf induiken, maar veel makkelijker (en verstandiger) is het om de hulp in te schakelen van iemand met verstand van lokale zaken. “Bij Fides Legal Services kunnen we je in je eigen taal bijstaan bij diverse administratieve juridische procedures”, aldus eigenaresse Jasmin Spin.

Juridische oplossingen voor expats in Spanje

De van oorsprong Nederlandse Jasmin bracht een groot deel van haar jeugd door in Marbella en keerde ook na het afronden van haar studie Engels recht en Spaans recht in Engeland weer terug naar de Costa del Sol. “Na eerst acht jaar bij een prestigieus juridisch kantoor in Puerto Banus te hebben gewerkt, vond ik het tijd voor de volgende stap: mijn eigen kantoor. Er zijn hier in de regio immers zoveel expats die juridische hulp kunnen gebruiken – bijvoorbeeld bij het kopen of verkopen van een huis – dat ik een kans zag om mijn expertise aan te kunnen bieden op mijn eigen, persoonlijke wijze.”

Customer service

Sindsdien doet ze er met Fides Legal Services alles aan om haar cliënten zoveel mogelijk te ontzorgen. “Als het nodig is van a tot z”, vertelt Jasmin enthousiast. “Niet alleen de taal is voor veel mensen een obstakel, ook de afstand kan lastig zijn. Vandaar dat wij op basis van een volmacht bijvoorbeeld ook voor onze cliënten voor een nieuwe woning kunnen tekenen bij de notaris, de sleutel in ontvangst kunnen nemen en er vervolgens voor kunnen zorgen dat alles geregeld en aangesloten is als zij eenmaal bij hun nieuwe (tweede) thuis aankomen.” Daarnaast kan Fides Legal Services je helpen bij zaken als niet-residenten belastingen, successieplanning en handelsrecht. “Ik help mijn cliënten om hun Spaanse droom waar te maken, met de focus op persoonlijk contact, snel schakelen en het leveren van de best mogelijke customer service. En dat allemaal in de eigen taal.”



Wilt U een huis kopen op IBIZA?

Do you want to buy a property? • Deseas comprar una propiedad?



Ibiza Finest Real Estate S L. · Franchisee of KENSINGTON Finest Propertles International AG
c//Joan Tur Tur 9B, bajos Edificio Punta d' en Mayol 07840 Santa Eulalia · Ibiza · Spain

www.kensington-international.com
www.kensington-ibiza.com

noelle.politiek@kensington-international.com
0034 971 863 943 /// 0034 660 301 454

OBJECT/**VAN DE MAAND**

Villa in de heuvels van Es Cubells met prachtig uitzicht op de natuur en de zee

Deze uitzonderlijke en eigentijdse villa is gebouwd volgens de hoogste normen op een rustiek perceel in een verhoogde positie om privacy te garanderen in een rustige en vredige omgeving.

De villa biedt een goed doordachte kamerindeling en strekt zich uit over twee niveaus met verschillende terrassen. Op de begane grond is er een ruime woonkamer met open haard en een open volledig ingerichte keuken met houten en marmere elementen. Verder is er een eethoek voor tien personen. Vanuit de woonkamer is er oegang tot een groot terras waar zich nog een eethoek en een buitenkeuken bevinden.

Een trap leidt naar de enorme infinity-pool, dat zich uitstrekt over twee niveaus en waar we ook een groot zonneterras vinden, perfect voor warme zomerdagen.

De ruime master slaapkamer met eigen badkamer en privéterras bevindt zich op de begane grond, terwijl de andere drie tweepersoonsslaapkamers met twee badkamers zich op de benedenverdieping bevinden.

Evenals een suite met badkamer en kitchenette die geheel onafhankelijk is van de rest van het huis.

De hele villa heeft centrale airconditioning. Bovendien is er een grote was- en bijkeuken achter de keuken. Naast de villa is er een onafhankelijk gastenverblijf met twee grote slaapkamers,



REFERENTIE	KPI800
TYPE OBJECT	Villa
WOONOPPERVLAKTE	665 m ²
OPPERVLAKTE VAN HET PERCEEL	24.509 m ²
SLAAPKAMERS	7
BADKAMERS	6
ZWEMBAD	1

**PRIJS
OP
AANVRAAG**

BRUIST

All I want for
Christmas is you

- Mariah Carey



Volg ons op social media @NederlandBruist en @BelgieBruist

**LUXE WONINGEN met 2,3 of 4 slaapkamers
MET RUIM INTERIEUR
IN ESTEPONA**



Grote terrassen, een spectaculair uitzicht, gemeenschappelijke ruimtes, twee zwembaden, een kinderbad, een fitnessruimte, een sociale club en fietsenstallingen.

Een onvergelykbare omgeving, op slechts enkele meters van het strand, omgeven door natuurgebieden en met uitstekende verbindingen naar allerlei diensten. Naast flats bieden wij u in dit project ook duplexen of vrijstaande woningen met eigen tuin, berging en minstens één parkeerplaats.



In Estepona vindt u ook een grote verscheidenheid aan vrijetijds alternatieven, gastronomie, zeehavens en vele sportmogelijkheden waaronder een prestigieuze poloschool en ruimtes voor padel, tennis en nautische activiteiten.

Prijzen vanaf € 402.000,-

ImmoMoment

Sales - Rentals - Management

Zaakvoerder: Fanny Denorme

Centro Commercial, Guadalmina IV, Local 1, 29678 Guadalmina Alta
Marbella | Kantoor: +34 951 550 565 Mobiel (Spanje) +34 630 691310
Mobiel (België): +32 475 70 55 55 | fanny@immomoment.es
www.immomoment.es

Zonder twijfel het beste Aziatische restaurant aan de kust



Het Aziatische restaurant Yin Teppanyaki is met zijn Aziatische keuken en sushi al meer dan vijf jaar een aangename verrassing aan de Costa del Sol.

Liefhebbers van sushi kunnen genieten van het brede en rijke sushi-assortiment, altijd met dagverse producten zoals zalm en tonijn, twee van de specialiteiten.

C.C. Torrenueva - Local 1, Urb. Nueva Torrequibarda, **BENALMÁDENA COSTA** | 952 9613 97 | Horario de 6 a 12

Je Spaanse belastingaangifte als niet-resident die doe jij,

ook als je niet fulltime in Spanje bent.

Je hebt weliswaar geen cent verdient op Spaanse grond,

maar op de kadastrale waarde betaal je tax, daarna is je fiscale zaak weer rond.

Een tweede verblijf als verhuurproject?

Vergeet dit niet actief op te geven, want de belastingdienst verstuurt geen aanslagbiljet.



Verlost worden van de Spaanse administratieve uitzichtloosheid?

**CONTACTEER
S.O.S.PIA!**

WWW.SOSPIA.COM

Autobedrijf
BRIT
In- en verkoop van gebruikte auto's

Dé specialist in
exclusieve occasions

Altijd iets
bijzonders!
Bekijk ons
aanbod online!



Eigenaar: Francis Landmeter | Goirkekanaaldijk 2b, Tilburg, | 06-53955595 | www.autobedrijfbrit.nl



De **Pindakaas** hoeft niet meer mee in de koffer!

Die koop je ook gewoon bij ons!



Bij dé gezelligste Nederlandse bakkerij en kaaswinkel van Zuid Spanje.
Dé Nederlandse supermarkt aan de Costa del Sol!

Bij ons kun je genieten van een heerlijk Nederlands kopje koffie op ons zonnige terras.



Ook voor een Hollands ontbijt of een geweldig lekkere Van Dobben kroket op een zacht wit bolletje kun je bij ons terecht.



Calle Miguel Rubiales, Carretera de Ronda Km 43, 2
29679 Benahavis, Spanje | +34 952 927 081 | +34 656 510 977

Costa del Sol

BRUIST

zoekt Media adviseur

Woon jij aan de Costa del Sol?
Spreek je Nederlands, Engels en eventueel Spaans?



**SCAN DE QR-CODE
VOOR MEER INFO**



Kerstmarkten aan de Costa del Sol

Bij een kerstmarkt moet je waarschijnlijk in eerste instantie denken aan koek-en-zopientjes, barretjes waar glühwein wordt verkocht en mensen die warm aangekleed tussen de kraampjes vol kerstartikelen door struinen. Dat is inderdaad hoe de gemiddelde kerstmarkt in Nederland, België en Duitsland (waar heel wat mensen speciaal naar afreizen) eruitziet. In Spanje bewijzen ze echter dat het ook anders kan.

Koek-en-zopie? Glühwein? Dat kennen ze in Spanje niet. En de kans dat je je extreem warm aan moet kleden, is ook niet al te groot. De enige overeenkomsten tussen de kerstmarkten daar en hier zijn eigenlijk dat het om een markt gaat en dat er kerstartikelen worden verkocht. Maar verder... De koek-en-zopie moeten in Spanje plaatsmaken voor churros, tapas en andere lekkernijen en bij de barretjes wordt van alles geschonken, maar waarschijnlijk géén glühwein. Toch is het zeker een aanrader om, als je er dan toch bent, eens een kerstmarkt aan de Costa del Sol te bezoeken. Gewoon om het

sfeertje te proeven, de Kerstman te zien en wellicht wat typische kerstitems te scoren voor thuis.

Op verschillende plaatsen aan de Costa del Sol worden deze maand kerstmarkten georganiseerd, bijvoorbeeld in het centrum van Málaga (in de buurt van het plein Plaza de la Marina), in Torremolinos en in Muelle Uno (Pier One) in Nerja. Deze laatste markt staat er trouwens het hele jaar en het is er eigenlijk altijd gezellig druk, mede dankzij die livemuziek en de vele themamarkten (zoals de kerstmarkt) die het hele jaar door worden georganiseerd.

SHOP

TILL YOU DROP!

NIX10
NIET KOPEN - NIET DRINKEN

KERSTKOEKJES

Spaanse Roscos kerstkoekjes gemaakt met wijn en amandelen uit Andalusië. Origineel recept uit 1858, handgemaakt. een kerstkoekje dat niet mag ontbreken op de Spaanse kerststafel.



DUELA SHERRYBIER

In het historische centrum van Jerez de la Frontera wordt een bijzonder soort bier gebrouwen: sherrybier. Een biertje met een donker, amberkleurig uiterlijk, medium bubbels en ivoorschium. Met geuraccenten van mout, zeer rijp rood fruit en andere geuren die herinneren aan de eikenhouten vaten waarin het bier heeft gerijpt. Meteen bij de eerste slok proef je de zoetheid van karamel, noten en rozijnen, aangevuld met een ietwat wijnachtige toets.

Bier met een donker amberkleurig uiterlijk, medium bubbels, ivoorschium. In de neus worden mout, zeer rijp rood fruit en andere tonen die doen denken aan het passeren van eikenhouten vaten waargenomen. In de mond is de zoetheid van karamelmouten, noten en rozijnen aanwezig, met een wijnachtige toets door de rijping van de wijnstok.

SHERRY
BEER
BODEGA DE CERVEZAS

Feliz Navidad!



SPAANSE GITAAR

De gitaar die aan de oorsprong stond van alle andere versies van de Spaanse gitaar, zoals de flamencogitaar, de archtopgitaar en de steelstringgitaar.

De kwaliteit van het bovenblad is van het grootste belang voor de klank. Massieve onderdelen vibreren beter en zorgen voor een betere projectie van het geluid. Het bovenblad moet aan de ene kant goed kunnen vibreren, maar ook sterk genoeg zijn om de spanning van de snaren op te vangen. Daarom kiest men bij de constructie van hoge-kwaliteits-gitaren voor sparrenhout, ceder of Spaanse pijnboom.



Iets *unieks!*

TAPASPAKKET

La-Amistad wil je graag laten genieten in gezelschap. Dit tapaspakket voor 2-3 personen bestaat uit een authentieke variatie van allerlei producten voor een mooi en vooral lekker begin van een gezellig avondje met vrienden of bekenden. Dit pakket bestaat uit: Fermin Ecologische chorizo van circa 200 gram, La Brujula Witte tonijn in blik van circa 81 gram, Lopez Olijven met pit van circa 230 gram, Hacienda Zorita Picos van circa 180 gram en El Gran Cardenal Iberico-kaas van circa 250 gram.



Scan de QR-code

BRIIST Deals

Ook deze maand hebben we weer enkele Bruist Deals samengesteld voor onze lezers. Neem een kijkje op www.nederlandbruist.nl/lezersacties en profiteer van mooie kortingen bij onze bruisende ondernemers.





Wel of geen hotel?

De knoop is doorgesneden, je gaat deze maand heerlijk op vakantie naar de Costa del Sol. Voor jou geen feestdagen in de kou, maar lekker genieten onder de Spaanse zon die zich hopelijk regelmatig laat zien deze dagen. Maar... verblijf je dan in een hotel, of kies je toch liever voor een accommodatie waar je wat meer eigen voorzieningen tot je beschikking hebt?

Voor degenen die zich zelf nergens druk om willen maken tijdens hun vakantie en het liefst op hun wenken bediend willen worden, zal het antwoord op deze vraag meteen duidelijk zijn: een hotel. Het enige wat je daar immers hoeft te doen, is eventueel je tas uitpakken en ontspannen. Je hoeft 's avonds niet zelf te koken – en dus ook geen boodschappen te doen – en kunt 's ochtends aanschuiven bij het ontbijtbuffet en je inwendige mens verwennen met een goede bodem voor de rest van de dag.

Dat klinkt weliswaar heerlijk, maar toch zullen er ook genoeg mensen zijn

die een appartement of iets dergelijks verkiezen boven een hotel. Juist omdat ze dan wel zelf een keer kunnen koken – indien gewenst zelfs hun eigen kerstdiner – en 's ochtends op hun gemak van een zelf klaargemaakt ontbijtje kunnen genieten, op een tijdstip waarop het hen het beste uitkomt. Ook daar is natuurlijk wat voor te zeggen.

Gelukkig biedt de Costa del Sol ook deze maand voor ieder wat wils als het op de overnachtingsmogelijkheden aankomt. Voor elk budget en van over the top luxe tot back tot basic. Kies dat wat het beste bij jou past en geniet!

STOP EN KOM TOT RUST!

HOTEL BRÖ



HOTEL BRÖ In het hart van Málaga, op slechts een paar minuten lopen van het historische centrum, vind je sinds 2020 het driesterren adults only Hotel Brö. Een bijzonder comfortabel hotel, op een toplocatie, met een prachtige natuurlijke tuin en een 'rooftop zwembad' met chillout ruimte met heerlijke loungebedden. Ook de kamers zijn van alle moderne gemakken voorzien, wat dit hotel tot dé perfecte uitvalsbasis maakt voor een verblijf in Málaga en bezoekjes aan de omgeving.

PALACIO SOLECIO Heb je altijd al eens in een paleis willen slapen? Dan is dit je kans! Hotel Palacio Solecio is namelijk gevestigd in een majestueus voormalig paleis uit de achttiende eeuw. Het hotel is centraal gelegen aan de unieke Calle Granada, in de oude Joodse wijk in Málaga en is dit jaar door het magazine Condé Nast Traveler uitgeroepen tot het 'Best Urban Hotel 2022'. Nieuwsgierig geworden? Boek dan snel een kamer in dit bijzondere hotel en ervaar het zelf.



HOTEL ESTEPONA PLAZA In het centrum van Estepona vind je het mooie boutiquehotel Hotel Estepona Plaza. Het hotel bevindt zich niet alleen in het bruisende centrum, maar ook op slechts een steenworp afstand van het strand. Kom tot rust in een van de 36 comfortabele kamers, neem een duik in het rooftop zwembad (zeker tijdens zonsondergang een aanrader!), maak een wandeling door de omgeving en geniet van alles wat Estepona én Hotel Estepona Plaza te bieden hebben.



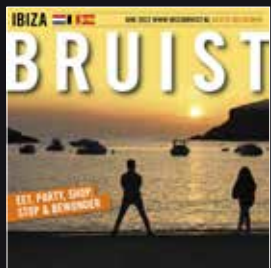
SCAN EN BEKIJK ONLINE
ALLE LEUKE HOTELS



ANAHITA BOUTIQUE HOTEL In het hart van Málaga, op slechts twee minuten lopen van het Picasso Museum, kun je als gast inchecken bij Anahita Boutique Hotel. Dankzij de centrale ligging midden in de badplaats vormt dit viersterrenhotel de perfecte accommodatie voor iedereen die Málaga wil ontdekken en daarvoor niet al te veel kilometers af wil leggen. Uiteraard zijn de kamers in dit hotel van alle gemakken voorzien en ontbreekt het je als gast hier absoluut aan niets.



CASA PARAISO BOUTIQUE B&B Zoek je een fijne accommodatie in Torremolinos voor je verblijf aan de Costa del Sol? Check dan zeker eens de Casa Paraiso Boutique B&B. Deze B&B is gevestigd in een statige woning die je als gast alle comfort biedt van een luxe hotel, inclusief een heerlijk buitenzwembad waarin je tijdens de zomermaanden een verfrissende duik kunt nemen. In de nabije omgeving van Casa Paraiso Boutique B&B vind je bovendien diverse mooie stranden die je zeker niet mag missen tijdens je verblijf aan de Costa del Sol.



Met 39 uitgaven is **BRUIST** een succesvolle formule in Nederland, België, Ibiza en Costa del Sol.

NederlandBruist *zoekt* franchisenemers

Bruist heeft met 16,5 jaar ervaring een vernieuwd franchise-concept opgezet. We zijn op zoek naar **succesvolle fulltime topverkopers met ervaring**, die er al jaren van **dromen om een eigen onderneming op te zetten**.

Voor een aantal **bestaande regio's**, maar ook voor **nieuwe regio's**, zoeken wij **franchisenemers** die aan de slag willen gaan om een eigen magazine in print en online uit te geven. Wij willen dolgraag in België, Nederland en Spanje uitbreiden en samen die regio's nog meer laten bruisen.

Ben jij op zoek naar een nieuwe uitdaging of wil je meer informatie?

Aarzel dan niet en stuur je motivatie, cv en pasfoto naar franchise@nederlandbruist.nl.

Met bruisende groet,
Marcel en Lea Bossers



Playa de Maro

Net iets buiten de badplaats Nerja vind je het mooie Playa de Maro, ook wel Maro Beach genoemd. Een strand dat enkele jaren geleden nog door de Spaanse televisiezender Antena 3 werd uitgeroepen tot het beste strand van Andalusië. En met recht, want niet alleen het strand zelf is een pareltje, ook de omgeving, vol kliffen, grillige rotspartijen en prachtige natuur, is ronduit spectaculair.

Het strand bevindt zich in een kleine inham in het wat rustigere deel van de Costa del Sol, maar dankzij de populariteit is het met mooi weer toch altijd gezellig druk op Playa de Maro. Het strand ligt vol zonzanbidders, kinderen spelen aan de kustlijn en ook in en op het water bruist het van het leven. De locatie leent zich bijvoorbeeld perfect voor een tochtje met een kajak of sup, die worden hier dan ook verhuurd. Het extreem heldere water vol vissen maakt deze baai bovendien tot een van de beste snorkel- en duiklocaties aan de Costa del Sol.

Het strand zelf is zo'n vijfhonderd meter lang en twintig meter breed en bestaat uit een mix van kiezels en grof zand. Niet iedereen vindt dit even aangenaam onder zijn voeten, dus waterschoenen of iets dergelijks zijn (eventueel) aan te raden. Heb je geen zin om hierop je badlaken uit te moeten spreiden, dan worden er ook zonnebedjes verhuurd. Daarnaast biedt Playa de Maro nog diverse andere voorzieningen, zoals douches, toiletten, toegang voor mensen met een handicap, een kiosk en een restaurant. Tijdens de zomermaanden zijn er bovendien strandwachten aanwezig die een oogje in het zeil houden.

Sneeuwpret

vlak bij de Costa del Sol

Veel mensen twijfelen als het op hun kerstvakantie aankomt: gaan je voor zon of toch liever skiën? Als je voor de Costa del Sol kiest, kun je beide hebben. Op slechts twee uur rijden vind je namelijk de Sierra Nevada, een belangrijk skigebied voor de Spanjaarden. Oftewel, verblijf je aan de Costa del Sol, dan kun je de ene dag langs het strand wandelen en de volgende dag op de lange latten staan.

Sierra Nevada betekent in het Spaans 'besneeuwde bergketen'. Met in totaal zestien bergtoppen van boven de drieduizend meter hoogte, is dit na de Alpen de hoogste bergketen van Europa, met als hoogste berg de Mulhacén van maar liefst 3.482 meter hoog. Het skiseizoen begint hier normaal gesproken in november en loopt door tot en met april. Het kan in deze maanden echter nog relatief warm zijn, met redelijk wat zonuren, maar wees niet bang; bij gebrek aan sneeuw worden sneeuwkanonnen ingezet, dus skiën kun je hoe dan ook. Je hebt hiervoor de keuze uit verschillende skipistes die een

gezamenlijke lengte hebben van ruim honderd kilometer en een hoogteverschil van zo'n twaalfhonderd meter. En heb je geen skispullen meegenomen voor je vakantie aan de Costa del Sol? Geen probleem! Alles is hier gewoon te huur en ook voor de après-ski zijn er tal van mogelijkheden.

Overigens is de Sierra Nevada ook buiten het skiseizoen om echt een aanrader om eens te bezoeken. Als het landschap ontdooit, komt onder de sneeuw een oase van groen vol kleurrijke bloemen vandaan; een landschap dat zich perfect leent voor een mooie wandeling.



MEZQUITA CATEDRAL DE CÓRDOBA

Midden in Córdoba vind je de Mezquita Catedral de Córdoba. In de afgelopen circa dertienhonderd jaar heeft dit bouwwerk zowel als moskee als al kathedraal dienstgedaan. Overigens smelten hier niet alleen verschillende religies samen, maar ook verschillende bouwstijlen, met een bijzonder resultaat dat in 1984 werd uitgeroepen tot UNESCO Werelderfgoed. Je kunt de Mezquita Catedral de Córdoba op eigen houtje bezoeken, maar ook een bezoek met gids is zeker aan te raden, aangezien je dan nog veel meer over deze moskee-kathedraal te weten komt.



ESTEPONA Denk je aan Spanje, dan denk je al snel aan zon en zee, maar ook aan die typische witte huisjes en smalle straatjes die je in veel plaatsen nog steeds aantreft. Zo ook in het oude dorpje Estepona. Opvallend hier zijn daarnaast de kleurrijke bloembakken die vrijwel alle gevels sieren;

de stad heeft dan ook de bijnaam 'el jardín de la Costa del Sol', oftewel de tuin van de Costa del Sol. Daarnaast biedt Estepona nog tal van andere bezienswaardigheden die het tot een ware must-visit maken.

PUENTE NUEVO

De mooie stad Ronda wordt beschouwd als een van de oudste steden van Spanje en biedt bezoekers dan ook tal van historische bezienswaardigheden. De bekendste hiervan is de Puente Nuevo.

Deze brug van 120 meter lang, op een hoogte van 98 meter, verbindt de twee helften van de stad, die worden gesplitst door de adembenemende El Tajo kloof, met elkaar. Wonderbaarlijk als je bedenkt dat deze brug al in 1793 werd voltooid (na zo'n veertig jaar bouwen).



SETENIL DE LAS BODEGAS In het zuiden van Andalusië vind je het dorpje Setenil de Las Bodegas dat bekendstaat om zijn unieke rotswoningen. Uiteraard vormen deze rotswoningen – waarvan een aantal te bezoeken is – de belangrijkste trekpleister van het dorp, maar daarnaast vind je er nog diverse andere bezienswaardigheden, waaronder verschillende miradores, oftewel uitzichtpunten, en pittoreske straatjes. En als je er dan toch bent, proef dan zeker ook eens een aantal van de lokale specialiteiten, zoals sopas cortijeras, een soep gemaakt van brood, olijfolie, asperges en ei.



SEA LIFE BENALMÁDENA In het centrum van Benalmádena, direct naast de haven, kun je een bezoek brengen aan Sea Life Benalmádena. In dit aquarium kun je – onder andere – wandelen door een onderzeese tunnel waar haaien vlak langs je zwemmen en je verwonderen over de bijzondere kleuren van de tropische vissoorten die hier te zien zijn. Een leuk dagje uit voor jong en oud! Tip: informeer naar de voedertijden van de verschillende diersoorten, vooral de jongste bezoekers kunnen hier urenlang van genieten.

INGREDIËNTEN

1 ui
1 teentje knoflook
1 rode paprika
1 groene paprika
1 gele paprika
handje peterselie
200 gram mais
500 gram aardappel
200 gram mais
6 eieren
olijfolie
peper en zout
paprikapoeder

VOOR 4 PERSONEN

Spaanse tortilla

Deze Spaanse tortilla met aardappels en groenten is een simpele vegetarische maaltijd waar het hele gezin van geniet! En het mooie voor de kleintjes onder ons die geen groenten lusten: deze zijn verstoppt. Kortom, een gezond alternatief!

- Snijd de ui, knoflook en het handje peterselie fijn, de paprika's in blokjes en laat de mais uitlekken.
- Verhit een scheut olie in een koekenpan en bak de aardappels 5-7 minuten op hoog vuur.
- Kluts de eieren los in een ruime kom met peper, zout en paprikapoeder naar smaak. Voeg de peterselie toe en doe aardappels bij het eiermengsel.
- Bak nu de uien en paprikablokjes even kort gaar in de pan en voeg de laatste minuten de mais toe.
- Voeg dit toe aan de aardappels en eieren. Meng alles goed door elkaar.
- Giet het eiermengsel weer terug in twee (!) koekenpannen (het mengsel is teveel om in een koekenpan te bakken). Je kunt het of in twee pannen of in twee delen bakken (houd dan de reeds gebakken tortilla warm in de oven).
- Doe de deksel op de pan en bak de aardappeltortilla in ongeveer 8 minuten gaar op laag/middellaag vuur (let op: niet te heet bakken, zorg ervoor dat de onderkant niet aanbrandt).
- Als het ei gestold is en je de pan en je de tortilla goed heen en weer kunt bewegen in de pan, draai dan de pan om en laat de tortilla op het bord vallen. Leg de tortilla terug in de pan en bak de andere kant nu nog 5 minuten goudbruin. Serveer met een frisse salade, eet smakelijk!

PUZZELPAGINA

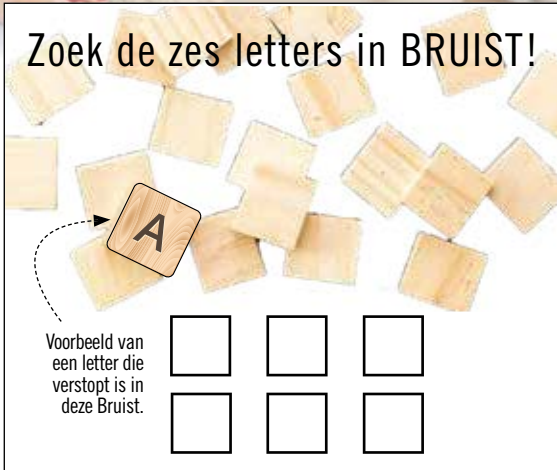
December heeft veel donkere dagen. Maar ook veel lichtjes. De mensen maken hun huis gezellig. Ze hangen kerstverlichting aan de muren, de kaarsen staan weer elke avond op tafel te branden. Los gezellig samen rond de tafel op de puzzel op, met de kerstboom op de achtergrond en maak kans op mooie prijzen.



		3		4	8			
4			9				6	
			2	7				3
4		6				1	7	
9			5					2
	3	1				5		4
3			6	4				
	1			2			5	
			1	3		9		

Los de sudoku op. De cijfers in de rode cirkels (van boven naar beneden) vormen de oplossing. De oplossing van vorige maand was **8-1-7**.

Zoek de zes letters in BRUIST!



Voorbeeld van een letter die verstopt is in deze Bruist.

Zoek de zes verborgen letters in deze editie van BRUIST en maak er een woord van. Het thema van het woord is deze maand 'feestdagen'. De oplossing van vorige maand was **denken**.

Maak kans op
*het nieuwe
boek van
Michael
Pilarczyk*



Master Your Mindset Leef Je Mooiste Leven gaat over persoonlijke en spirituele groei, maar ook over zakelijk succes. Die combinatie maakt dit boek uniek. Michael Pilarczyk schreef een persoonlijk verhaal over inzicht, bewustzijn en de kracht van gedachten.

my=b Qe=j+j

k+ -s v+

j+ s=u+w

m+ r=i -r

l+Q-i+my=v+?

Wil jij kans maken op deze leuke prijs?
Wil jij kans maken op deze leuke prijs?
Los de rebus op en vul voor 1 januari de oplossing in op onze site: www.costadestbruist.nl
in op onze site: www.nederlandbruist.nl.

Maak kans op
*Cheerful
Merlot*



YES! Lekkere wijn die ook nog eens bijdraagt aan wat belangrijk is: een eerlijke wereld voor iedereen. Per verkochte fles wordt er 750 liter schoon drinkwater aan communities in Afrika geschonken. Bovendien is de wijn 100% biologisch, vegan en hartstikke lekker.

www.thegoodwine.nl

x e y b t u e e e u b
r x g g r o o d c o d
o z g g s e l f h l m
e r y p c u r r e o i
a u r z b g v e e e c
a p i w n b e k r m n
u h a f i l g k f q j
y k p a z j a e u n s
y p n w s o n l l q c
l s j c m t i o z h l
u n z u b l y z d t p

wijn
rood
merlot
lekker
cheerful
biologisch
vegan
fles

Streeptekens en andere tekens worden niet gebruikt. Het overgebleven voorbeeld is de oplossing in 1 voor januari van de oplosopdracht. Het is niet mogelijk om de oplossing te vinden op onze site.



Greetings

F R O M

BRUIST

COSTA DEL SOL



SPANJE

